

THE TRADING ROOM

NEWSLETTER

The Week's Top
TRADE NEWS

Las Noticias Comerciales
Destacadas de la Semana

NAFTA 6th Round

The Results. This Monday, top government officials issued closing statements regarding the conclusion NAFTA's 6th negotiation round. Accordingly, the **Anticorruption chapter** was finished, meanwhile telecommunications, e-commerce and the "phytosanitary" chapters are practically in their final stages of negotiation.

Also, it is reported that NAFTA will include bolder provisions on **Trade Facilitation** than that provided in the **WTO Trade Facilitation Agreement**.

Most importantly, the USTR pointed out that "core issues" were discussed, such as the **sunset clause**, **rules of origin** in the automotive sector, and **dispute settlement mechanisms**.

Next round would be in Mexico City and it will start on February 26th.

6ta Ronda TLCAN

Resultados. Este lunes, altos funcionarios, realizaron declaraciones finales por la 6ta Ronda de Negociaciones del TLCAN. Se reporta la finalización del capítulo de Anticorrupción, mientras que los capítulos de telecomunicaciones, comercio electrónico y sanitario se encuentran en sus etapas finales.

También, se reporta que el TLCAN incluirá un capítulo más ambicioso en materia de **Facilitación Comercial** que las reglas de la OMC.

Estados Unidos reconoce que se discutieron los "asuntos claves" en esta ronda, como la **cláusula de vigencia**, **reglas de origen**, y **solución de controversias**.

La siguiente ronda será en la CDMX y comenzará el 26 de febrero.

USA vs Canada

USA attacks Canada. In the closing statements of the US Trade Representative, a series of claims were made against **Canada's (unfair and alleged) trade surplus** as well as **WTO claim** against the US antidumping system due to the antidumping duties recently imposed against Canadian softwood lumber.

Estados Unidos vs Canadá

EEUU ataca Canadá. En su declaración, el representante de EEUU realizó manifestaciones contra Canadá por su supuesto **superávit comercial** y su **reclamación en la OMC** por las recientes medidas antidumping contra madera blanda de Canadá.

Dairy Technical Regulations

This Thursday, two **draft** technical regulations were issued. If adopted, they will lay down product characteristics, commercial information, and conformity assessment procedures for **Yogurt** and **Powder Milk** products. **Imported Powder Milk**, used as an input or raw material in Mexico, may eventually have to comply with the minimum chemical properties in order to be imported and/or sold.

Interested parties Have 60 Days to Comment!

NOMs en Lácteos

Este jueves, se publicaron dos **proyectos** de NOM que regulan las propiedades, información comercial y métodos de prueba de **Yogurt** y **Leche en Polvo**. **Leche en Polvo**, utilizada como **materia prima**, eventualmente podrá estar sujeta a ciertos requisitos que, de no cumplirlas, sus importaciones podrían restringirse.

¡Partes Interesadas Tienen 60 Días Para Comentar!



@vtzlaw



VázquezTercero&Zepeda

www.vtz.mx